

일상 한국어표현을영어로 CHEAT SHEET

1

일상 한국어 표현을 영어로 치트시트(cheat sheet = 컨닝 페이퍼)를 선물로 드립니다~!

도움이 되셨으면 지인들에게도 SplashEnglish 뉴스레터(아래 링크 참고)를 알려 주세요! splashenglish.com/newsletter

그럼, 자주 쓰는 우리 말을 영어로 어떻게 말할지 살펴 볼까요?

Josh

수고하셨습니다

- 헤어질 때 인사
 - o "Take care"
 - o "Take it easy"
 - o "Thanks,bye!"
- 고마움을 전할 때
 - "I appreciate it" "I appreciate yourhelp"
- 칭찬할 때
 - "You've done a thorough job!""You've done an amazing job!"
- 애쓰셨다고 할 때
 - o "You must have worked really hard"
 - "It must have taken you a long time"
 - "Wow, you really thought through all this"
- 할 일이 끝나서 고객을 내보낼 때
 - o "It's done"
 - o "You're done"
- 공식적인 자리에서만
 - o "Thank you for your hard work"

잘 부탁드립니다

- 일을 같이 하기로 한 사람에게 인사할 때
 - "I'm looking forward to working withyou"
 - "I'm looking forward to this project"
 - "I'm excited to work on this project"
- 일을 남에게 맡길 때
 - o "Thanks" "Thanks in advance"
 - o "Thanks, I appreciate it"
- 동료에게 살짝 압박감을 줄 때
 - "I'm sure you'll do a great job""You'rethe best person for this job"
- 아이를 맡길 때
 - o "Please take care of him"
 - o "Please lookafter him"
 - "Please look out for him"
 - o "Please keep an eye on him"

눈치가 없다

- 상대방의 의도를 알아 채지 못할 때
 - o "He is oblivious"
 - o "He can't take thehint"
- 말의 뜻을 알아채지 못할 때
 - o "He is too slow to get it"
 - o "He can'tread between the lines"
- 상황파악이 안될 때
 - "He doesn't get what's going on"
 - "Hehas no idea what's going on"
 - o "He can't feel out the situation"
 - o "He can'tread the situation"

여유가 없다

- 시간 또는 경제적인 여유가 없을 때
 - "I can't afford to go skiing. I have too much on plate"
- 정신이 없을 때
 - o "I'm too overwhelmed"
 - o "I feelingscatterbrained"
- 머리가 터질 것 같으면
 - o "My head is about to explode"

부담스럽다

- 압박감을 느낄 때
 - o "I feel pressured by my mother-in-law"
- 의도는 좋아도 필요 없는 행위에 대해
 - o "This invitation is rather an unwelcome favor"
- 원하지 않은 선물을 받았을 때
 - o "This gift is rather a white elephant"
- 역효과를 일으킬 때
 - "You're doing him a disservice bybeing too polite"

어의없다

- 믿기지 않을 때
 - o "Are you kidding me?" "Are you serious?"
- 할 말을 잃었을 때
 - "He left me dumbfounded/ speechless"

귀찮다

- 하고 싶지 않을 때
 - o "It's so cumbersome to fill out thisform"
- 하고 싶은 기분이 아닐 때"
 - o Idon't feel like it"

부끄럽다

- 남의 시선이 있을 때
 - "I was so embarrassed to speak infront of many people."
- ashamed 는 후회할 때, 잘못할 때 씁니다.
 - o ashamed ≠ embarrassed

당황하다

- 패닉상태
 - "I panicked as my leg got stuck between the rocks"
- 할 말을 잃었을 때
 - o "He left me dumbfounded/ speechless"

아쉽다

- 하고 싶은 것을 못했을 때, 놓쳤을 때
 - o "It's a shame we couldn't meet before you left Incheon"
- 축구골 득점 할 뻔 했을 때, 명중할 뻔 했을
 때 (거읠 ~할 뻔 했을 때)
 - o "That was close!"
- 옛날 추억을 화상할 때
 - "Had I been there earlier, I would have had a lot more fun"
- 후회할 때
 - "I [should have said/could have said/wanted to say] bye to her before she left"